



D ' S C H L Ä S S E R E I
M E T A L L B A U

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN DER FIRMA D'SCHLÄSSEREI S.A R.L.

1. Allgemeines

- 1.1. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen, im Folgenden AGBs, gelten für Angebote, Rechnungen und Verträge über den Verkauf von Material und die Erbringung von Dienstleistungen, die zwischen dem Unternehmen D'Schlässerei S.à r.l., im Folgenden das Unternehmen, und dem Kunden, im Folgenden der Kunde, geschlossen werden, unter Ausschluss aller anderen Bedingungen, es sei denn, es liegt eine schriftliche und unterzeichnete Genehmigung des Unternehmens vor. Diese Bedingungen gelten als vom Kunden vorbehaltlos angenommen. Jede Abweichung von den vorliegenden AGBs muss Gegenstand einer schriftlichen und unterzeichneten Vereinbarung zwischen den Parteien sein.
- 1.2. Sofern nicht anders vereinbart, unterliegen die Erbringung von Dienstleistungen sowie der Verkauf von Materialien und Waren und alle damit zusammenhängenden Rechtsbeziehungen zwischen den Parteien den vorliegenden AGBs.
- 1.3. Die vorliegenden AGBs gelten für alle Arten von Verkäufen, mit oder ohne Montage- bzw. Lieferaktivitäten.
- 1.4. Der Kunde ist verpflichtet, vor Beginn der Arbeiten alle notwendigen gesetzlichen Genehmigungen einzuholen. Das Unternehmen geht davon aus, dass dem Kunden zum Zeitpunkt des Beginns der Arbeiten alle erforderlichen Genehmigungen erteilt wurden. Der Kunde muss die Einrichtung der Stromanschlüsse, den Betrieb der Beleuchtung und die Wasserversorgung auf der Baustelle gewährleisten. Bei Nichterfüllung dieser Vorbedingungen ist das Unternehmen berechtigt, den Beginn der Arbeiten zu verweigern, mit der Folge einer möglichen Verschiebung der Termine für die Fertigstellung der Arbeiten.

2. Vertragsabschluss

- 2.1. Die vom Unternehmen an den Kunden ausgestellten Angebote sind 15 Tage gültig, sofern nicht anders im Angebot vermerkt.
- 2.2. Die vom Unternehmen abgegebenen Angebote sind für das Unternehmen erst nach Unterzeichnung des Angebotes oder eines Bestellscheins, was als Annahme durch den Kunden gilt, bindend. Durch die Annahme des Angebots oder die Unterzeichnung des Bestellscheins erteilt der Kunde einen endgültigen und unwiderruflichen Auftrag, unbeschadet der Anwendung von Punkt 3.7 der vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Die Annahme des Kunden kann sich auch aus dem Beginn der Ausführung der Arbeiten ergeben, wenn der Kunde davon Kenntnis hat und nicht dagegen widersprochen hat.
- 2.3. Das Preisangebot ist als Kostenvoranschlag zu verstehen und stellt einen geschätzten Preis dar. Der endgültige Preis wird erst nach Abschluss der Arbeiten auf der Grundlage eines genauen Aufmaßes in Abhängigkeit von den verwendeten Mengen und Materialien festgelegt. Abweichend vom vorstehenden Absatz stellt im Falle von Pauschaldienstleistungen das Preisangebot den endgültigen Preis dar.
- 2.4. Die Preise in den Angeboten sind in EURO angegeben und verstehen sich immer ohne Mehrwertsteuer sowie ohne jegliche andere eventuelle Steuer.
- 2.5. Unsere Preise verstehen sich für das Gesamtangebot. Bei einer Teilbeauftragung können zusätzliche Kosten für den Kunden entstehen.
- 2.6. Unser Angebot kann dem jeweils entsprechenden Lebenshaltungskostenindex angepasst werden. Bei Erhöhung des Index zwischen Bestellung und Zahlung können die Preise an den neuen Index angepasst

werden. Im Falle einer starken Änderung der Marktpreise (über 10 %) wird der Betrag des Kostenvoranschlags automatisch an die Preisänderung angepasst.

- 2.7. Im Falle einer Preisrevison werden die Einheitspreise angepasst gemäß den Bestimmungen des Kapitels XXIV des großherzoglichen Reglements vom 3. August 2009, einsehbar beim CRTI-B.
- 2.8. Die im Angebot angegebenen Preise beinhalten die Erstellung der zwischen den Parteien vereinbarten Ausführungspläne. Jede Änderung dieser Pläne wird dem Kunden in Rechnung gestellt.
- 2.9. Die Festlegung der Preisangebote beruht auf den folgenden Annahmen:
- Die Arbeiten müssen ohne Unterbrechung ausgeführt werden können. Das Unternehmen haftet nicht für Unterbrechungen der Arbeit, die es nicht zu vertreten hat.
 - Der Kunde trägt dafür Sorge, dass die Sicherheits-, Gesundheits- und Hygienevorschriften gewährleistet und eingehalten werden.
 - Abriss-, Rohbau- und Bauingenieurarbeiten sind nicht im Angebot enthalten, es sei denn, sie sind ausdrücklich angegeben.
- 2.10. Sofern nicht anders vereinbart, bleiben alle vom Unternehmen erstellten Abbildungen, Zeichnungen, Berechnungen und sonstigen Dokumente Eigentum des Unternehmens und unterliegen dem Urheberrecht, auch wenn das Unternehmen sie an den Kunden abtritt. Ohne vorherige ausdrückliche und schriftliche Zustimmung dürfen die Abbildungen, Zeichnungen und Berechnungen weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden.

3. Zahlung

- 3.1. Die Rechnungen sind innerhalb von 15 Tagen ab Ausstellungsdatum zahlbar, ohne Skonto oder andere Rabatte, außer wenn es ausdrücklich anders angegeben und vom Unternehmen akzeptiert ist.
- 3.2. Wenn abweichend von Absatz 3.1 die Zahlung in Raten ausdrücklich gewährt wurde, führt jeder auch nur teilweise Verzug bei der Zahlung einer oder mehrerer Raten von Rechts wegen und ohne vorherige Inverzugsetzung zur sofortigen Fälligkeit des ausstehenden Restbetrags.
- 3.3. Wenn abweichend von Absatz 3.1 Rabatte und Skonti gewährt wurden, gelten diese nur, wenn die Rechnung innerhalb der vorgesehenen Frist vollständig beglichen wird. Andernfalls werden die Skonti und Rabatte nicht mehr gewährt und es muss der volle Rechnungsbetrag beglichen werden.
- 3.4. Rechnungen, die bei Fälligkeit nicht vollständig beglichen sind, werden von Rechts wegen und ohne vorherige Inverzugsetzung ab dem Fälligkeitsdatum mit dem in Artikel 3 des geänderten Gesetzes vom 18. April 2004 über Zahlungsfristen und Verzugszinsen vorgesehenen Zinssatz zuzüglich 8 % verzinst, unbeschadet jeglicher weiteren Schadensersatzleistungen.
- 3.5. Wenn der Kunde kein Kaufmann ist, werden gemäß Artikel 12 und 14 des geänderten Gesetzes vom 18. April 2004 ab dem Fälligkeitsdatum der Rechnung Zinsen in Höhe des gesetzlichen Zinssatzes auf die vom Kunden geschuldeten, nicht vollständig beglichenen Rechnungen erhoben.
- 3.6. Gemäß Abschnitt 5 des geänderten Gesetzes vom 18. April 2004 wird für jede Mahnung oder Inverzugsetzung eine Gebühr in Höhe von 40 € in Rechnung gestellt. Sollte ein gerichtliches Inkasso notwendig sein, sind mindestens 750.- € Anwaltskosten vom Kunden zu tragen.
- 3.7. Das Unternehmen ist jederzeit berechtigt, vom Kunden die Leistung einer Sicherheit zu verlangen, wie z. B. die Bürgschaft eines Dritten, eine



Bankgarantie oder eine beliebige andere Sicherheit, dies selbst wenn der Auftrag bereits teilweise abgewickelt wurde, bevor die Arbeiten begonnen bzw. weitergeführt werden.

Wenn der Kunde nicht in der Lage ist, die vom Unternehmen verlangte Sicherheit innerhalb der geforderten Frist zu leisten, oder wenn er sich weigert, die Sicherheit zu leisten, ist das Unternehmen berechtigt, die Fristen zu widerrufen und den Vertrag zwischen den Parteien ausschließlich zu Lasten des Kunden zu kündigen. Diese Kündigung erfolgt gemäß Artikel 12 dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

4. Zahlung von Anzahlungen

4.1. Wenn nicht anders vereinbart, ist eine Anzahlung in Höhe von 30 % des Gesamtbetrages des Angebotes vom Kunden bei Auftragsvergabe an das Unternehmen zu zahlen.

Eine zusätzliche Abschlagszahlung in Höhe von 40 % der Auftragssumme kann bei Beginn der Montage verlangt werden.

Die Aufträge gehen nur dann in die Fertigung, wenn der Kunde die bei Vertragsabschluss vereinbarte Anzahlung geleistet hat. Wird diese Anzahlung nicht geleistet, ist das Unternehmen dem Kunden gegenüber nicht verpflichtet.

4.2. Die Abschlagsrechnungen sind innerhalb von 15 Tagen nach ihrem Ausstellungsdatum zahlbar. Artikel 3 dieser Bedingungen gilt auch für die Abschlagsrechnungen.

4.3. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass eine geleistete Anzahlung nicht als Rücktrittsrecht gilt und dem Kunden nicht das Recht gibt, vom Vertrag zurückzutreten.

4.4. Im Falle einer vom Kunden zu vertretenden Störung bei der Ausführung des Vertrags oder einer vom Kunden zu vertretenden Kündigung des Vertrags verbleibt die geleistete Anzahlung beim Unternehmen.

4.5. Im Falle einer Nichtzahlung einer oder mehrerer Anzahlungen bei Fälligkeit hat das Unternehmen das Recht, seine Dienstleistung(en) ohne vorherige Inverzugsetzung einzustellen.

5. Reklamationen

Der Kunde muss seine Reklamationen schriftlich einreichen, spätestens 3 Tage nach Lieferung bzw. Montage. Sollte der Kunde die Waren selbst abholen, ist er dran gehalten die Waren sofort zu kontrollieren. Eventuelle Reklamationen müssen dementsprechend sofort eingereicht werden. Spätere Reklamationen werden nicht mehr akzeptiert. Jegliche Reklamationen im Zusammenhang mit den Rechnungen sind schriftlich per Einschreiben mit Rückschein innerhalb von 15 Tagen nach Rechnungsdatum einzureichen. Nach Ablauf dieser Frist gelten die Rechnungen als ordnungsgemäß angenommen.

6. Lieferung

6.1. Die vom Unternehmen in seinen Angeboten oder Auftragsbestätigungen angegebenen Lieferfristen oder -termine sind lediglich Richtwerte und stark abhängig von den Lieferanten. Sie können in keinem Fall seitens des Unternehmens eine feste Verpflichtung zur Lieferung zu einem festen Termin darstellen, noch rechtfertigen sie die Stornierung des Auftrags durch den Käufer, noch geben sie Anlass zu Schadensersatz oder Verzugsstrafen.

6.2. Solange der Kunde eine seiner Verpflichtungen nicht erfüllt, verlängern sich die Bedingungen und Fristen automatisch.

Bei Bestellungen mit reiner Bereitstellung, die vom Kunden im Lager des Unternehmens abgeholt werden, erfolgt der Transport auf Risiko ihrer Empfänger. In keinem Fall haftet das Unternehmen für Schäden, Diebstahl oder Verlust während des Transports.

7. Zusätzliche Arbeiten und Aufträge

Jede Anforderung zusätzlicher Arbeiten, wie z. B. anderer als die ursprünglich in der Bestellung vorgesehenen Arbeiten, bei der Bestellung nicht vorgesehener oder nicht vereinbarter oder nicht sichtbarer Arbeiten,

der Verwendung nicht vorgesehener Materialien, der Erstellung oder Änderung der Pläne und/oder Zeichnungen oder der Übergabe technischer Dokumente oder Messberichte, muss vom Kunden ausdrücklich schriftlich (Unterzeichnung eines Bestellscheins, Schreiben, E-Mail, SMS) angefordert und vom Unternehmen angenommen werden.

Diese zusätzlichen Arbeiten und Aufträge werden nach Zeitaufwand in Rechnung gestellt.

Die für die zusätzlichen Arbeiten und Aufträge benötigten Materialien werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

8. Eigentumsvorbehalt

Alle verkauften Materialien bleiben bis zur vollständigen Bezahlung des Preises und der Nebenkosten Eigentum des Unternehmens.

9. Konformität der gelieferten Waren oder erbrachten Dienstleistungen und Garantien

9.1. Sofern nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart wurde, gewährt das Unternehmen keine über die gesetzliche Gewährleistung hinausgehenden Garantien.

9.2. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die Ware, die Gegenstand des Vertrags ist, durch eine gleichwertige Ware zu ersetzen, wenn die ursprünglich vorgesehene Ware nicht mehr verfügbar ist.

9.3. Bei der Lieferung der Ware verpflichtet sich der Kunde, diese zu überprüfen und jede Nichtkonformität oder jeden offensichtlichen oder leicht erkennbaren Mangel unverzüglich anzuzeigen.

Die Meldung muss innerhalb der in Artikel 5 dieser AGBs festgelegten Frist erfolgen. Nach Ablauf dieser Frist gilt die Nichtkonformität oder der Mangel als akzeptiert.

Bei einigen der verwendeten Materialien (Rohstahl, Cortenstahl, Stein, Granit, Holz, ...) handelt es sich um natürliche oder in ihrer rohen Form belassenen Materialien. Daher können bestimmte Besonderheiten nicht als Fehler angesehen werden und nicht Anlass zu einer Beanstandung oder Preisminderung geben. Bei Holzbalken oder -brettern kann auch eine nach Lieferung oder Montage auftretende Rissbildung nicht ausgeschlossen werden.

9.4. Die Garantie erlischt von Rechts wegen, wenn der Käufer selbst gleich welche Reparaturen oder Veränderungen vornimmt oder durch Dritte, die nicht ausdrücklich vom Unternehmen genehmigt wurden, vornehmen lässt. Bei Dienstleistungen ist die Gewährleistung des Unternehmens in folgenden Fällen ausgeschlossen:

- Bei Nichtausführung der Instandhaltungsarbeiten
- bei Nichtbeachtung der Nutzungsbedingungen der Installationen
- bei Nichtfunktionieren der Einrichtung aufgrund des Eingriffs eines Dritten
- bei Frost- oder Brandschäden oder anderen Fällen höherer Gewalt.

9.5. Farbabweichungen bei Lackierungen: Bitte beachten Sie, dass es aufgrund von unterschiedlichen Lackchargen, Materialien und Oberflächenbeschaffenheiten sowie der benutzten Lackiertechnik zu geringfügigen Farbabweichungen kommen kann. Wir bemühen uns, die Farbgenauigkeit sicherzustellen, können jedoch keine Garantie für exakte Farbübereinstimmung geben. Die tatsächliche Lackfarbe kann je nach Lichteinfall und Betrachtungswinkel variieren. Diese natürlichen Variationen stellen keinen Mangel oder Qualitätsmangel dar und sind daher von unserer Gewährleistung ausgeschlossen.

10. Subunternehmer

Das Unternehmen behält sich das Recht vor, für die Ausführung der Arbeiten Subunternehmer seiner Wahl einzusetzen, womit der Kunde einverstanden ist.



11. Haftung

- 11.1. Das Unternehmen haftet in keinem Fall für indirekte Schäden, die dem Kunden entstehen (z. B. entgangener Gewinn, Ertragseinbußen usw.).
- 11.2. Das Unternehmen schließt jegliche Haftung aus für höhere Gewalt und Ereignisse, die außerhalb seines Einflussbereichs liegen (z. B. Ausfall des Subunternehmers oder des Lieferanten, Änderung des Basisvertrags, Naturgewalten, Naturkatastrophen, Überschwemmungen, Pandemien usw.).
- 11.3. Das Unternehmen haftet nicht für Fehler, die auf ungenaue, unpräzise, unvollständige oder nicht konforme Daten zurückzuführen sind, die vom Kunden oder seinem Vertreter bereitgestellt wurden. Unbeschadet der Klausel 8 – Eigentumsvorbehalt – verpflichtet sich der Kunde, das Unternehmen für alle Schäden, die durch Dritte auf der Baustelle verursacht werden, schadlos zu halten. Falls erforderlich tritt das Unternehmen in die Rechte des Kunden gegenüber dem Verursacher des Schadens ein.
- 11.4. Es ist dem Kunden strengstens untersagt, das Material oder die technische Einrichtungen, die auf der Baustelle des Kunden deponiert oder montiert werden, zu berühren, zu benutzen oder zu besteigen. Für jede Beschädigung von Material oder Einrichtungen des Unternehmens oder für jeden Unfall aufgrund einer verbotenen Nutzung derselben haftet ausschließlich der Kunde.

12. Auflösende Klauseln

- 12.1. Das Unternehmen behält sich das Recht vor, den Vertrag zu kündigen, wenn der Kunde gleich welche seiner Verpflichtungen nicht erfüllt. Der Vertrag wird von Rechts wegen 15 Tage nach dem Datum des Versands einer vorherigen Inverzugsetzung durch das Unternehmen aufgelöst.
- 12.2. Das Unternehmen ist weiterhin berechtigt, den Vertrag ohne vorherige Inverzugsetzung zu kündigen, wenn eine der fälligen Zahlungen nicht geleistet wird.
- 12.3. Im Falle einer Kündigung des Vertrags durch das Unternehmen aus einem der in Artikel 12.1 und 12.2 genannten Gründe kann das Unternehmen vom Kunden die Zahlung einer Entschädigung in Höhe von 25 % der Auftragssumme verlangen.
- 12.4. Im Falle der Stornierung eines Auftrags oder der Kündigung des Vertrags durch den Kunden kann das Unternehmen die vollständige Bezahlung der geleisteten Arbeiten und erbrachten Leistungen sowie die Zahlung einer Entschädigung in Höhe von 20 % der Auftragssumme verlangen. Das Unternehmen behält die freie Wahl zwischen einer Entschädigung ohne Lieferung oder einer vollständigen Rechnungsstellung gegen eine verpflichtende Annahme der Bestellung.

13. Schutz der personenbezogenen Daten

Gemäß der Europäischen Verordnung 2016/679 vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr führt das Unternehmen eine Verarbeitung personenbezogener Daten durch, deren Zweck der Verkauf und die Lieferung von Produkten und Dienstleistungen ist, die in diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen definiert sind. Der Kunde wird über Folgendes informiert:

- Identität und Kontaktdaten des für die Verarbeitung Verantwortlichen und ggf. des Vertreters des für die Verarbeitung Verantwortlichen: Cortina Christian
- Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten: Cortina Christian
- Rechtsgrundlage der Verarbeitung : vertragliche Erfüllung
- Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten, falls vorhanden: der für die Verarbeitung Verantwortliche, seine Marketingabteilungen, die für die IT-Sicherheit zuständigen Abteilungen, die für den Verkauf, die Lieferung und die Bestellung zuständige Abteilung, die an den Liefer- und Verkaufsvorgängen beteiligten Subunternehmer sowie jede Behörde, die gesetzlich befugt ist, auf die betreffenden personenbezogenen Daten

zuzugreifen – eine Übermittlung in Länder außerhalb der EU ist nicht vorgesehen.

- Dauer der Speicherung der Daten: geschäftliche Verjährungsfrist
- Die betroffene Person hat das Recht, von dem für die Verarbeitung Verantwortlichen Auskunft über die personenbezogenen Daten, die Berichtigung oder Löschung dieser Daten oder eine Einschränkung der Verarbeitung in Bezug auf die betroffene Person zu verlangen, sowie das Recht, der Verarbeitung zu widersprechen, und das Recht auf Datenübertragbarkeit. Die betroffene Person hat das Recht, eine Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde einzureichen.
- Die bei der Bestellung angeforderten Informationen sind für die Erstellung der Rechnung (gesetzliche Verpflichtung) und die Lieferung der bestellten Waren notwendig. Ohne diese Informationen ist eine Aufgabe der Bestellung nicht möglich. Im Rahmen des Bestellvorgangs finden keine automatisierten Entscheidungen oder Erstellungen von Profilen statt.

14. Verschiedenes

- 14.1. Das Unternehmen behält sich das Recht vor ein Baustellengerüst bzw ein Baustellenkran zu nutzen, falls vorhanden. Mit der Unterschrift des Angebotes akzeptiert der Kunde dies.
- 14.2. Am Tag der Montage muss der Montageort frei und leicht zugänglich sein.
- 14.3. Die Lieferungen werden händisch vom LKW gemacht auf einer befahrbaren Straße. Sollte dies nicht möglich sein, gehen die damit verbundenen zusätzlichen Kosten zu Lasten des Kunden.
- 14.4. Sämtliche Beschädigungen, die nach der Lieferung auftreten gehen zu Lasten des Kunden.
- 14.5. Das Erstellen eines PPSS (Plan particulier de Santé et de Sécurité – Spezifischer Gesundheits- und Sicherheitsplan) ist nicht Teil des ursprünglichen Angebotes. Dies wird mit 150 € berechnet für ein (1) Exemplar sowie mit 15 € für die Zusendung jeder weiteren Kopie.
- 14.6. Das Zertifikat EN1090 ist nicht Teil des ursprünglichen Angebotes und wird mit 120 € verrechnet für die Ausstellung von einem (1) Exemplar. Jedes weitere Exemplar wird mit 50 € berechnet.
- 14.7. Kosten, die aufgrund der Zulassung durch ein Zertifizierungsstelle entstehen, sind nicht im Angebot enthalten. Die Zulassungskosten sind vom Kunden zu übernehmen.
- 14.8. Der Kunde übernimmt die volle Verantwortung für jede Bestellung auf der reinen Grundlagen von Planungsunterlagen oder die auf seinen ausdrücklichen Wunsch hin getätigt wird.
- 14.9. Die Kosten für die Anfertigung von Modellen, Prototypen oder Muster gehen zu Lasten des Kunden.

15. Schlussbestimmungen

- 15.1. Der Abschluss, die Gültigkeit, die Auslegung und die Erfüllung des Vertrags unterliegen luxemburgischem Recht.
- 15.2. Im Falle eines Rechtsstreits sind ausschließlich die Gerichte des Großherzogtums Luxemburg zuständig.
- 15.3. Der Kunde verpflichtet sich, das Unternehmen von allen Verfahrens- und Anwaltskosten schadlos zu halten.
- 15.4. Wenn eine oder mehrere Bestimmungen dieser Bedingungen für rechtswidrig oder nicht durchsetzbar erklärt werden, bleiben die übrigen Bestimmungen davon unberührt.
- 15.5. Der Kunde bestätigt mit seiner nachstehenden Unterschrift ausdrücklich, dass er die vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Unternehmens gelesen hat und ihnen zustimmt.
- 15.6. Die vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen können vom Unternehmen jederzeit angepasst oder geändert werden.